

[Texte]

M. Arseneault: Ce n'est pas une chicane, Darryl. Si le ministre arrive avec son budget, par qui va-t-on commencer?

M. Gray: Je cède ma place à l'opposition, monsieur le président.

The Chairman: Who wishes to speak for the opposition, please? Mr. Bélair.

M. Bélair: Monsieur Godbout, merci de vous être déplacé pour venir nous rencontrer. J'allais vous poser des questions techniques au début, mais à la fin de votre exposé, vous avez fait allusion à la recherche et au développement. J'aimerais tout d'abord que vous me disiez de quelle façon votre Faculté aborde la forêt. S'occupe-t-elle surtout de recherche et de développement ou de la formation de techniciens forestiers?

M. Godbout: La Faculté de foresterie géomatique de l'Université Laval comprend quatre programmes de premier cycle et trois programmes de deuxième cycle.

M. Bélair: Parlez-vous de semestres ou de trimestres?

M. Godbout: Non, le premier cycle va jusqu'au baccalauréat. Il y a quatre programmes: un programme en opérations forestières, un programme en aménagement des ressources forestières, un programme en sciences du bois et un programme en géomatique.

M. Bélair: Donc, il s'agit de formation à ce moment-là.

M. Godbout: C'est de la formation universitaire. À ce niveau, on a environ 575 étudiants actuellement. Au deuxième cycle, c'est-à-dire au niveau de la maîtrise et du doctorat, on a trois programmes: un programme en télédétection et sciences géodésiques, un programme en sciences forestières et un programme en sciences du bois. Il y a 145 étudiants à ce niveau.

M. Bélair: Au niveau du doctorat, avez-vous des gens qui font de la recherche forestière?

M. Godbout: Oui. Je n'ai pas devant moi le nombre d'étudiants actuellement inscrits au doctorat. Il y en a peut-être une trentaine ou une quarantaine. Cette année, neuf personnes obtiendront un doctorat en sciences forestières et une personne obtiendra un doctorat en géomatique. Dans toute l'Université Laval, 105 personnes obtiendront un doctorat, dont dix à la Faculté. C'est donc important. Il y a beaucoup de recherche dans tous les domaines. Il y a 145 étudiants diplômés qui font tous des thèses de doctorat ou de maîtrise sur différents sujets de recherche; ce sont autant de sujets couverts.

• 1555

M. Bélair: Passons maintenant à des questions plus pratiques. Est-ce que ces diplômés travaillent dans les forêts pour le compte de compagnies forestières?

M. Godbout: Oui. La question que vous me posez a trait aux possibilités d'emploi. Est-ce le sens de votre question?

[Traduction]

Mr. Arseneault: It has nothing to do with fighting it out, Darryl. If the Minister shows up with his budget, who will go first?

Mr. Gray: I am giving my turn to the Opposition, Mr. Chairman.

Le président: Qui sera le premier intervenant pour l'opposition, s'il-vous-plait? Monsieur Bélair.

Mr. Bélair: Thank you, Mr. Godbout, for having travelled here to meet us. I was going to put technical questions to you for starters, but at the end of your comments, you said something about research and development. I would like you to first of all tell me how your faculty looks at the forest. Is it mainly looking at research and development or training forestry technicians?

Mr. Godbout: The Laval University Geomatic Forestry Faculty has 4 undergraduate and 3 graduate programs.

Mr. Bélair: Do you mean semesters or trimesters?

Mr. Godbout: No, undergraduate leads to a bachelor's. There are 4 programs, one in forestry operations, one in forest resources development, one in wood sciences and one in geomatics.

Mr. Bélair: So, that is training.

Mr. Godbout: It is University training. We presently have 575 students at that level. As for the graduate level, that is Master's or Doctorate, we have 3 programs: one in remote sensing and geodesic sciences, one in forestry and another one in wood sciences. There are 145 students at that level.

Mr. Bélair: At the PhD level, do you have anyone doing forestry research?

Mr. Godbout: Yes. I do not have the number of students in a PhD program in front of me right now. There might be 30 or 40. This year, 9 will be getting a PhD in forestry and another one will be getting a PhD in geomatics. For Laval University as a whole, 105 will be getting a doctorate and 10 of those are at our faculty. So it's important. There is a lot of research in all areas. There are 145 graduates doing theses work at the Ph.D. or master's levels on different subjects; a lot of things are covered.

Mr. Bélair: Let us go to more practical aspects. Do these graduates work in a forestry environment for forestry companies?

Mr. Godbout: Yes. The question you are putting to me has to do with job opportunities. Is that what you meant?